

# BORSSZEM JANKÓ

A delegációs bü

SU UTÁN  
M. N. MÚZEUM-KÖNYVTÁRA  
Hírlap-Könyvtár  
Növedéknapiú  
1898. é. / 1088



Nyögve nyomorékul jöttek le ide,  
Meg is esett rajtuk mindenki szive.

Megtelvén itt a tarisznya —  
Vigan mennek Bécsbe vissza.

Előfizethetni a kiadó-hivatalban : Budapest, Ferencziek-tere 3. sz. Előfizetési díj : Egész évre 8 frt. — Félévre 4 frt. — Negyedévre 2 frt.

Megjelen minden vasárnap.

Egyes szám ára 18 kr.



## Erdély magyarjai.

— Az Unió ünnepén. —

ERDÉLY magyarjai a fontos őrhelyen  
Állnak aczél szorítva kezökbe' szüntelen;  
Küzdés az életük, a békéjük se nyugvás,  
Vigyáznak alva is, amint ébren se tud más.

Örök veszedelem környékezi e fajtát;  
Amerre néz: nehéz borút s meg újra bajt lát.  
És mégse csügged el soha egy percze sem,  
Bátor furfangosan, szívós felségesen.

Vad idegen fajok szilaj dühvel szorítják,  
De sose ingatják meg a hű erdélyi szittyát.  
Helyt áll az önmagáért s mig védi életét:  
Megmenti az egész nemzet becsületét.

Ó, nagy Magyarországnak boldog magyarjai,  
Kik dús rónákra szálltok sok, roppant rajba ki:  
Tíetek a nagyobb szó, a hatalom az ország —  
De Erdély bércze közt él a legdicőbb magyarság!

E kis, szegény magyarság, mely koplal s mégse  
gyöngye,  
E rongy daróc zekéjü — ez a magyarság  
gyöngye!

Ünnephez nem szokott ez őrnép szorgos lelke  
S minap egy napját mégis szentül megünnepelte.

Azt a napot, amelyen épp félszáz éve lett  
Hogy ur Nagy-Magyarország a kis Erdély felett;  
Hogy e kicsiny magyarság, mely addig vezetett,  
Elismeré vezérül a magyar nemzetet.

Ez ünnep ő nekik, kik magukat megadták,  
Külön hívságukat közjóért megtagadták;  
Lemondtak ős jogokról, mert semmit sem akarnak,  
Csak örül állani javára a magyarnak.

Erdély magyarjai, kik ezt ünneplitek,  
Nektek adott az Isten nagy érzést, nagy hitet!  
S ti Nagy-Magyarországon hatalmas magyarok,  
Felétek fényes példa Erdély felől ragyog!

*Példabeszédek és közmondások uj mundérban.*

*Ugy vetkezik Ward Klára, amint Rigó füttyül.*

\*

*Száz kalandnak is orfeum a vége.*

## Tönödések

Seiffensteiner Solomontul.



O Jókl Messerspitz edszer  
szórokozotságbul — mert  
hiszen mink izroelítók oz  
egész világan el vodjonk szó-  
rokozvo — o Nól úráján  
nizte meg, díl von-i már?  
Omelj tévedés mioto o Jóklt o  
szalgebirü elitelt. »Vagy ezt a  
szakajtó vöröshagymát eszed  
meg, vagy 25-öt hegedültetek  
rád, vagy pedig kilódittalak  
a faluból! Válassz!« mondto neki o tekintetes férfit.  
O Jókl osz gondolt: »Ej mit! O vürüs-hojmót ógy  
is szeretek . . . megeszek o szokajtó vürüs-hojmót!«  
És ógy kopkodto ki és kopdosot be o vürüs-hojmo-feje-  
ket, mintho valnák sűrűszne. De még o szokajtóbul  
o nóczodrész hojmót sem nem evet mek, már jüloktó ezel  
o jómölcse és kérte inkáp o 25-üt batat. O nededik ötésnél  
már nodjon üligendünek tonálto és küngyürügte o  
szalgebirünok: »Tekentetes ör! Inkáp o folobol vessen  
ki engimet szám!« És igy o Jókl ette ed holom vürüs-  
hojmót, kopto ed jó porczeón öleget és otuljáró mégis  
csak ki kületet meni neki o Apestagbul. — Gírem-  
górem o Lebcsini areság. Eltüsziür kületet neki kérni  
bacsánat, ozetán o Oloy es o Pichler türvingyhuzú  
társoi hegedöltek el ü rojto o Szt.-Dávid-indolót, és  
otuljáró mégis ki kületet neki vánderalni o képvisel-  
házbul.

O felesigemnél o Motyik Barcsa volta o mosóné,  
omi igen jokron jelente o szalgebirü areszág elüte mek,  
mert ed kicsit rogodús valta ü tüle o szargolmosot  
keze. Edszer o vásárbo megintele beborkolózt, ed küd-  
münbe o testitül o fülsö ríszit. O szalgebirü areszág nem  
is volotot ütet, mert rügtün beüsmertibe valta: »Loptam,  
loptam, tekintetös uram. Igaz, hogy csúnya dolog a  
lopás . . . de mikor hát egy kisség mégis csak segít!« —  
Dill-dáll o Oloy és o Pichler areszágak. Bevolonok ük  
is, hojd bizom nem illi mogít oz, hojd megrüzügtet-  
tek o fütisztelende arestågt . . . de mikor oz nekik  
olejon nodjon jül esett!

## Ciclopaedia.

Takarék — a paplan. — Fővény — az étel. —  
Kémény — spion. — Torontál — tele van csögre-  
fánkkal. — Kerítés — rendőrileg tiltva van. — Ször-  
nyü — a moly. — Árjegyzék — vizmagasság-jelző. —  
Késedelem — korcsmai bicskázás. — Ivadék — a víz. —  
Költő — a tyúk is. — Fullajtár — Bali uram. —  
Vágány — nyakleves. — Elemér — vegyész v. népta-  
nitó. — Repkény — a légy. — Jegenyé — fagylyalt.



**A háboru.**

Hajdanában két oroszlán  
 Egymás ellen hadakozván,  
 Egymás bőrét tépte-falta  
 Rettentőül —  
 S mind kettőből  
 Nem maradt más, mint a farka.

Diadallal küzd a yankee,  
 Minden lap a híret zengi  
 S don Quichote ivadéka  
 Fut előle,  
 Félve tőle,  
 Mint a gólyától a béka.

Am a spanyol meg nem riad  
 Holmi yankee bombák miatt;  
 És nem resignál a bajban,  
 Kap vérszemet . . .  
 Veri Samet,  
 Miként a szelmalmot hajdan.

Győztes ez, és az se vesztett,  
 Amde mind a kettő reszket . . .  
 Szól távirat róluk száz is:  
 Szétmállott a  
 Spanyol flotta;  
 Halott Sampson admirális.

Kartács annyit meg nem ölhet,  
 Mint a kábel öldökölget.  
 Ől és mégis oszt szerencsét . . .  
 Manőver ez,  
 Mely pénzt szerez —  
 Mellékes a két ellenség!

Ez se igaz, az se' igaz,  
 Egy csak igaz, ami vigasz:  
 Hogy ez mind csak börze-zsáner.  
 Spanyol ámul,  
 Yankee bámul  
 S vigyorog a börziáner.

**Műfordítások.**

Tandem Aeneas cum Sybilla in Tartarum  
 ivit = Aeneas Sybillával egy tandemem az  
 alvilágba ment. — Convictus = a legyőzött  
 Kohn.

**Sub auspiciis patris.**



**A t. Ház portása.** — Gyermekek tilos a bemenet. Tessék a kis  
 fiút künn hagyni.

**Hegedűs papa.** — Hohó portás barátom! Az én fiacskám csak  
 olyan valóságos képviselő, mint én magam. Ő lesz itt mától fogva a *kis*  
*Hegedűs*, hogy én végre a *nagy Hegedűs* lehessenek.



## Vélemény-fordulás

Mikor elkezdődött a harc  
Az volt a vélemény,  
Hogy a spanyol, az nyomorék —  
Hanem a yankee az derék  
S igen kemény legény.

S csak várta, várta a világ,  
Hogy egy-két hét alatt  
A szörnyű yankee tulerő  
Csodát művelve tör elő  
S a spanyol csak szalad.

Hanem haj, más csuda esett:  
Foly régen a tusa —  
És a spanyol jól állja azt  
S babért a yankee nem szalaszt  
S fogy egyre nimbusa.

A szörnyű yankee tulerő  
Gyöz így is valahogy.  
De csak, ha már szegény spanyol  
Minden garast felabrakol  
És szene mind kifogy.

S mikorra véget ér a harc  
Az lesz a vélemény,  
Hogy a spanyol se nyomorék,  
A yankee meg — nem oly derék,  
Nem oly kemény legény!

## Apró hírek.

Igazságügyi hetiszemle. (Ifj. Hombár Mihály magán-jelentése.)

A károly-köruti központi és a dob- és szerecsen-utca-beli fiók *tanu-állomásokon* (Grand Café Orczy, Café Szeged, etc.) az üzlet, tekintettel a kir. járásbíróknál életbe lépett új ügyviteli szabályzatra és a még folyton húzódó spanyol-amerikai háborúra, nagyon élénk volt.

Köttetett:

Igényperi eskü 2'80—3'00 és a villamos. Hamis bukásoknál 20%-kal több. Bűnügyekben 5—6 frt és komflis. Váloperekben nem jegyezték.

»Az Alperesek önszegélyző körének« és az »Első magyar általános tanu-közvetítő iroda« nyomása érezhető volt.

\* \* \*

+ **Bánffy Dezső b. miniszterelnök** Herkulesfürdőben készül nyaralni. A »nemzeti párt« erre feljajdul és azt kérdi: »Hát még erősebb akar lenni?«

\* \* \*

\* **A belügyminiszter** körendeletet adott ki a lobogó használatáról. Utasítja a közintézeteket, hogy mikor kell kitűzni a nemzeti zászlót. De, hogy mikor nem kell — arról hallgat.

\* \* \*

△ **Parczel Dezső** belügyminiszter fölmentése legközelebb biztosan várható. Tudni illik a kényszer-fotografált szocialisták beperelték őt a budapesti törvényszéknél.

\* \* \*

‡ **Ferencz Ferdinánd** trónörökös főherczeg a »Budapesti Tudósító« utján tudatta, hogy mennyire kellemetlenül érinti, hogy egyes magyar lapok őt következetesen »Nándor főherczeg«-nek írják, holott ő **Ferdinánd**. Nyilván egy másik Nándor főherczegtől akarja magát megkülönböztetni.

\* \* \*

== **A Ferencz Ferdinánd** tiltakozása után **Zichy Nándor** is, főherczegi rangjának megfelelőleg, **Zichy Ferdinándnak** fogja magát neveztetni.

\* \* \*

+ **A megoldás.** Sokan tündöttek a felett, hogy miért éppen **Olay** hősködött **Lepsényi** felett? No hát, mert ő a szigetvári hős.

\* \* \*

+ »**Chimay herczegné**« úgy látszik megszorult pénz dolgában, mert valamelyik orfeumban plasztikai mutatványokat akart produkálni. Nyilván **Rigó Jancsi** ur ösztökölte reá. De hát minálunk már tilalmas a **Jancsi-bankó**.

\* \* \*

+ **Erdély ünnepel.** 50 esztendeje, hogy egyé lett az anya-országgal. S még merjünk panaszkodni, hogy a bomlás jelei mutatkoznak mindenütt!

\* \* \*

+ **Az osztrák-magyar bank** a vörös kereszt-egyletnek hétezer forintos alapítványt akart adni azzal a kikötéssel, hogy ő viszonzás fejében az egylet kórházába évenként hét beteget küld. A vöröskereszt-egylet e »nagylekü« alapítványt nem fogadta el. Jól tette, mert a vörös-kereszt-egyletnek van ugyan szüksége beprotégált, kaucziós pénzbeszedőkre, de beprotégált Kautziós betegekre nincsen szüksége.

\* \* \*

○ **Pichlert és Olayt** az »Alkotmány« egyházi átokkal fenyegeti. Az egyházi átok **Olayra** nézve ez lesz: »Veszítsd el tenőrod csengését és légy rekedt!« **Pichlerre** pedig: »Muljon el a te szépséged!«

\* \* \*

△ Az »**Alkotmány**« reá olvassa **Olayra** és **Pichlerre**, hogy egy régi törvényünk szerint: aki orsz. képviselőt tetteleg bántalmaz, az keréketörés által végeztetik ki. Erre a két kurucz azt feleli: »Kerekbe törhet, de meg nem hajlunk!«

\* \* \*

‡ **A fővárosnál** egy millió a fölösleg. Ez a hír — ismerve a budapesti gazdálkodást — nagy port vert föl Budapesten. Jó volna tehát ezt a budapesti nagy port abból a feleslegről egy kicsit jobban locsoltatni.

\* \* \*



X **Ritka jubileum.** Pusztulunk, veszünk! Magyarországon jubileum-lakoma — pohárköszöntő nélkül! Magyarország kellős közepében! Budapesten! Annak is a legközepében, a Józsefvárosban történt meg ez a csoda. És nem is valami közönséges, hanem száz éves jubileumot ünnepeltek. És nem volt banket, de még csak vacsora sem a Morbiczerben. Nem hogy pezsgő, de még csak egy pohár karczos se jutott. Se tósz, de még csak egy árva felköszöntő sem! Szegény hazám hová hanyatlottál? Vagy akkora az ínség, hogy már egy kis áldomásra sem telik? A hangos ováció helyett csak csendes mise volt. Ide jutottunk a XIX. század végén. Hogy ne csűrjük-csavarjuk soká a dolgot: a Rókus-kórháznak volt száz-esztendősi jubileuma. Ezekből a jelekből nem is jósolhatunk jó jövődőt a nevezett kórháznak. Reméljük, nem telik bele száz hét és elpusztul a szegény agg ispotály; vagy annyira jut, hogy maga is elmegy valami tisztességes kórházba.

\* \* \*  
( **Láng Lajos** híres kvóta-röpiratát lefordították cseh nyelvre. Helyes! Legalább ebből megtudják a csehek, hogy mi is csehül állunk.

\* \* \*  
= **Vay Elemér b.** borsodi főispán, a miskolczi Kossuth-szobor leleplezési ünnepéről elmaradt. Azt mondják, hogy gyöngélkedett. Az már baj, ha a gyöngé főispánok még gyöngélkednek is.

\* \* \*  
> **Érthetetlen** huza-vona volt azzal a 30 millióval. Az csak természetes, hogy a tengerésznek tenger pénz kell.

\* \* \*  
‡ **Német tőkével** biztatnak bennünket. Csak aztán be ne teljesedjék rajtunk, hogy aki sokat *markol*, keveset szorít.

\* \* \*  
+ **A „Budapesti Hirlap”** erősen elítéli az *Olay* és *Pichler* utczai támadását. Ez a legszebb elégtétel lehet *Lepsényi* páternak, mert hiszen a »Budapesti Hirlap« a »Jézus nevében« szokott beszélni.

\* \* \*  
□ **Ifj. Gárdos Lajost** a kuria is fölmentette. Tehát ott sem ismerik a logika örök törvényét.

\* \* \*  
● **Kossuth Ferencz** azt mondta Miskolczon, hogy ő vette föl a zászlót, melyet atyja lobogtatott. Pedig kár volt. Hiszen ugyis tudhatta, hogy nehéz lesz az neki. Le is ejtette szerencsésen.

### Taliani emlékkönyvébe.

Taliani nuncius  
Miként Agliardi — fuss!

### Dr. Hombár Mihály védbeszédeiből.



— Tekint. kir. Trvszék! Igaz ugyan, hogy könnyű testi sértéssel vádolt *Papanek* Ferencz védenczem, korcsmai verekedés-közben panaszoszt el találta némileg páholni. Hanem épp oly igaz az is, hogy ennek megtörténte előtt panaszos maga, több tanunak jelenlétében védenczemet *baromnak* nevezte. Így önmaga beismervén azt, hogy *Papanek* beszámíthatlan: k. v. f.!



A *Magyar Színház* igazgatásában változás lesz. Az eddigi igazgatásban megvolt a velle és a relle, de nem volt meg a posse. Pedig elég került színe.

Az *Operaházat* szeptember 15-ikéig bezárták, de jövőre ezt is *Badeni-féle* nyelvrendeletekkel köll majd kormányozni.

#### Műsor:

*Vasárnap*: „*Holtomiglan.*“ (A néppárt és *Lepsényi* páter szerelme)

*Hétfő*: „*Arany lakodalom.*“ (*Madarász* apó és mandátumának ünnepe.)

*Kedd*: „*Az anyós.*“ (*Fedorcsákné* 2-ik föllépte.)

*Szerda*: „*Czifra nyomoruság.*“ (A nemzeti párt leleplezése.)

*Csütörtök*: „*A bibliás ember.*“ (*Molnár* apát 32 szerelmes levele.)

*Péntek*: „*A parlament rossza.*“ (Tessék kitalálni!)

*Szombat*: „*Ne páholj el soha senkit!*“ (*Olay* és *Pichler* uraknak ajálja *Shakespeare*.)

#### Licztáció a szinlapokon.

*Vasárnap*: *Városligeti Színház*: „*Egy magyar huszár Bécsben.*“

*Hétfő*: *Népszínház*: „*Két tacsó.*“

» *Fővárosi nyári színház*: „*Két árva.*“

*Kedd*: *Népszínház*: „*Három Kázmér.*“

*Szerda*: *Nemzeti színház*: „*Négy évszak.*“

*Péntek*: *Népszínház*: „*Jájet 12 felesége.*“

*Szombat*: *Vigszínház*: „*Sok hűhó semmiért.*“



## Jubileum.

A budapesti Építési Bizottság, a székes-fővárosi rendőrség s a Tanács az 50-ik ház-összeomlás alkalmából tisztelettel meghívja N. N. urat s b. családját a f. hó 25-ikén tartandó disz-jubileumi ház-összeomlásra.

Az ünnep a következő pontokból áll:

1. 150 főből álló munkás-csapat felmegy az állványra s elhelyezkedik (Dalárda elénekli a »*Bátraké a szerencse!*« czimű hymnust.)

2. Az épület-állvány hirtelen összeomlása min-

den külső behatás nélkül. (Dalárda: »*És ha majd a menyországban . . .*«)

3. A mentők s tüzoltók-elővágtatása a Rákóczi-induló hangjai mellett.

4. Totalisateur. (Bookmaker: *Kártyaváry Caducius.*)

5. Miután a mentők a sebesülteket elviszik, a középítési bizottság 5 frt állvány-összedülési adó lefizetése ellen még elmagyarázza, mi is az oka annak a sok állvány összeomlásnak s mit köllene tenni hogy ilyesmi elő ne forduljon.

6. Halotti tor, bucsuztató felköszöntésekkel.

## Az örök reform

avvagy:

közép oktatásunk fejlődése.



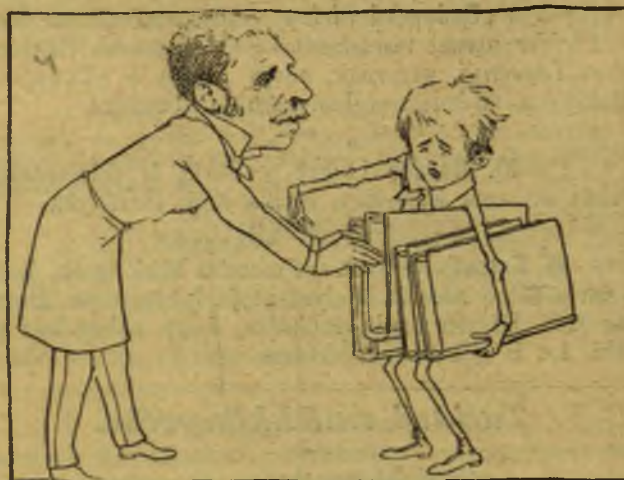
I. Éppen elég mit a tanból ráró  
A diákra *Eötvös József* báró.



II *Tanreformot* folytat *Trefort* Ágost —  
Kis diáknak több a dolga már most.



Tanreformnak lódul már utódja  
S *tananyagát* kis diáknak tódja.



III *Reform-éra!* *Csáky* Albin — haj rá!  
Kis diáknak szakad még több baj rá.





IV *Eötvös Loránt szegyenek találá,  
Ha tovább a tant nem reformálná.*



V *Wlassics szintén reform-kedvre gyullad  
S tulleher lesz torna-tanár túlabb.*

Morál:

Állatvédő egyesület van már,  
De diákot, kire ennyi tan vár,  
Kit reformmal tönkre deformálunk:  
Nem védi meg senki itt minálunk.

Viczmándi Kalemburszky Viczibáld  
szóficzaviezamodásai.

(A »Központi« fülkájében.)



? És mondá a bíró  
Gárdosnak: Ön e percztől  
fogva szabad!

? Megint válság van.  
Hogy hol? — nem  
nehéz kitaliani.

? Gárdost fölmentet-  
ték. Ideje is volt, mert  
az ügy nagyon is elmér-  
gesedett.

? Bánffy b. Herkules-  
fürdőbe megy. Remél-  
jük, hogy az ősszel ki tudja  
söpörni a kiegyezés is-  
tállóját.

? Mikor jön már a hír Key-Westből, hogy  
ki veszt?

Rím-véjeladás.

Az volt a puszta szerencse,  
Hogy nem volt Puztaszeren cseh.

\*

Ez a kis lány nagyon fess lett —  
Bizony kár, hogy nagyon feslett.  
Csak imént jött e szobába  
S ajkára jött e szó: »bába!«

Főtiszt. Reb Menákom Cziczeszbetazer  
szörnyű átkozódásai.

szörnyű átkozódásai.



— O Oloj areság segítse tige-  
det o fiákerbo be!

— O Pichler oreság kipivel  
olodjál te el!

— O Pichler Jüzü oreság ledje  
tetüled o száj és o Nopso Elek  
oreság ledje tetüled o orr!

— Ledjél te virág és verjél  
te jükeret és öntözzik tigated!

— Ed bü jégverés mentse  
tigated oz orvosoktul mek!

— Ne ledje szökség o Rönt-  
gen-sogárokro o te sontjaid lá-  
tásó végett!

— Olejon gozdog ledjél te, hogy mindik kacsi-  
kán tolothosál mogodot!

— O leknodjop dakterok todotlonságukbo meg-  
szédjenölve áljonok körül o tied kór-ádjodot!

Fületlen gombok.

Sajtóhibák.

Az efféle kálamistát ki nem lehet kerülni. (Olv.: kala-  
mitást.)

\*

Chimay herczegnő plastikus képeit még mindig sokan  
bámulják. O tompora, o mores!



## Modern Babylon.

*A föld nem termett elég kenyeret,  
Téglába gyúrták át az emberek.  
S még föl a mennyig rakja száz tenyér,  
Verejtékkal kerül egy csöpp kenyér.*

*De sok kufár dús mészbe vért kavar,  
Sikoly- s szitokból kél vad hangzavar.  
És vérözönbe dől be az orom,  
Mint egy új bünterhelt Babel-torony.*

G. A.

## TINIKE LEVELE BIRIKÉHEZ.



Fehér lelkemnek jobb szárnya — Birim!

Fölemelkedve *Bőrök-Talpas* Mátyásunk magasabb esztetikájáig, lehetetlen igazat nem adnom eme magasztos sark-tételének:

»*Mondd meg nekem, mit eszel: és én megmondom ki vagy.*«

Az emberiség művelődésének története — füzöm tovább *Vanyarga* Álmosunkkal — szoros viszonyban áll a konyhaszat fejlődésével. Az ősember eredeti

táplálékától: a nyers burgonyától (iszonyu!) egész a legujabb parfaitig (csem, csem, csemegém!) ez mutatja az emberi civilizáció óriási haladását.

Milyen megkapóan állítja a lánglelkű *Paczal* Ambrus az ő *»Lélekegyenészettan«*-ában:

»*Szív és gyomor két atyafi gyermekek.*«

De tudhatod dr. *Zsiger* Kajetán fél-vászonkötésű *»Boncztan«*-ából is, hogy e két szerv milyen közel esik egymáshoz. Mind a kettő egy üregben lakó troglodyta.

»*Egészséges szív csak egészséges gyomor szomszédságában található.*« Ezt a lapidáriusi kincses tan-tételt vési be emlékezetünk márvány lapjába *Szuszó* Alfonz *»Élettanának«* 2-ik bővített kiadása.

De még emlékezhetel az alsóbb osztályból *Kondás* Elemér *»Szemelvényei«*-re is, midőn a lázongó rómaiaknak a bölcs aggastyán, Menenius Agrippa, milyen szépen megmagyarázza, hogy a végtagok a közönséges plebejus pór, a gyomor pedig a mágnás

Hiába akar a világ demokrata lenni, csak nem állhat meg az arisztokrácia nélkül.

»*De mit imbolyog lábam a kétség téveteget ösvényein?*« rebegek dömöczkei és krukonyai *Szabó* Geréb *»Szomorufüz-lombjai«*-val. Kimondom hát nyiltan, hogy lelkesedéssel követem *Pacsirta* Ludmilla néninek *»A főzéstani elméleti és gyakorlati vezérfonalát.«*

Régi pszichológiai igazság, hogy az erősebb nem gyöngéje a jó konyha. Hogy ugy mondjam: apáéknak az achillesi sarka a gyomor. Mért ne gyakorolnók ma-

gunkat a főzés művészetében, ha ezzel erősebb köteleket szerzünk valamennyi rózsaláncznál?

Nagy ambícióval adom magamat a felsőbb főzéstanra. Már volt próbafőzésünk is, mely 1-esre sült ki.

A vizsgáló bizottságban ott láttuk az étkező fővárosnak valamennyi inycenzitani kitünőségét. Kár, hogy csak meglelt koru, vagy nős urak tarthatnak számot erre a kitüntetésre. Azonban ezek is elég háladatosak voltak. Tudták méltányolni a főztünket és minket is harapni valónak jelentett ki Bódi bácsi, a nagy esztétikus. Némelyik a libasült mellett engem is majd elnyelt a szemével. A másik rám sanditva, sugdosva mondta a szomszédjának: »Nem rossz falat volna ez a jérczike sem!« Szemérmesen pirultam el, mert nem értettem.

Hát csakugyan fess is voltam. A konyha-tükörbe vetettem egy pillantást, mielőtt a szervirozó tálczát bevitettem — mert magunk szolgáltuk ki a vizsgáló vendégeket. Magam is meg voltam magammal elégedve.

Olyan tüzről pattant helyes kis szobalány voltam! A tüztől s a belső hévtől neki pirult arcczal, fejemen a kis bóbítás fejkötő, azután a fehér melles szakácska... Nem csodálom, hogy a vizsgáló öreg urak olyan vizsga szemmel néztek rám.

A különböző éttárgyakból következő osztályzatokat nyertem:

<i>Leves</i> ... ..	<i>jéles.</i>
<i>Marhasült</i> ... ..	<i>kitünő.</i>
<i>Pecsenye</i> ... ..	<i>felsőleges.</i>
<i>Saláta</i> ... ..	<i>pompás.</i>
<i>Crème</i> ... ..	<i>utolérhetetlen.</i>
<i>Fekete kávé</i> ... ..	<i>nagyszerű.</i>
<i>Servirozás</i> ... ..	<i>brilláns.</i>

A bizottság dicsérete nem vakított el. Tudom, hogy önálló sikerre kell törekednem. Magasbra vivő lelkem nem fog a konyha alacsony rabjává lenni. Sőt inkább a konyhát emelem fel magamhoz a magasba és vakáció alatt rimekbe foglalom a *»Nemzet szakácsnőjét.«* Lidiéknek persze édesebb vakációjuk lesz... már ők mind jegyben járnak.

Az eddigi prózai ételek helyett az aetheri ételekhez szoktatom az emberiséget: a költői crémehöz, a széptani parfaithoz.

A konyhát föl kell vinni az olympusra, nem pedig a nektárt és ambróziát lehozni a földre. Ez az én elvem, melyért harcolni fogok főzőkanalam minden vitézségével, és melyhez őszinte fegyvertársul téged is óhajt megnyerni

örökké hiv

TINIKÉD.



## Vidéki trombita.

— Kossuth szobor ünnep Miskolczon. —

**Meghívó.**

A Kossuth-szobor leleplezési ünnepére  
tisztelendő Lepsényi Miklós urat meghívja  
a rendező bizottság.

NB: Pichler is ott lesz.

## Leleplezés után:

Kapor Péter vargamester. — No koma, ugy-e  
hogy nasszerű?

Egy a 999. közül. — Nasszerűnek nasszerű,  
hanem a czizmáját még se trafálta el az Róna mívész,  
mert se elül, se hátul, se oldalvást nincsen rajta a  
varrás. Hiába, mégse csizmadia ú!

\*

## A szobor előtt.

K. F. — Mégis csak hálás ez a magyar nemzet! Mivel  
az élőnek szobrot nem emelhet, atyámban örökít meg.

## Lepsényi-eset Mucsán.



Hogy Mucsán, ősz szokása szerint, lépést tartson a budapesti divattal: a Pipa fiúk nyílt utcza-szozon  
eldöngették főtisztelendő Bujtár Frazibundus néppárti lelkiatyát, aki a Zimándy-Zelenyák nézeteiben hír szerint  
szintén osztozik.



„Ne higyjünk a santjuani csata hírében!”



Még most is csak harctéri csöndélet.

»Mit tart ön Gladstoneról?«

— Interviews. —

A »Times« levelezője Gladstone halála alkalmából megkérdezett egy pár kiváló magyar politikust, minő véleménnyel van a »great old man« felől? Nagy férfaink szives készséggel megadták a kérdésre a választ. E párbeszédet a következőkben közöljük.

— Madarász Józsefnél. —



Én. — Első sorban is önhöz jöttem, tisztelt hazafi, hogy Gladstoneról kikérdezzem: mit tart felőle?

Ő. — Hát tudja, ember volt az a talpán, de azért jót állok érte, hogy nem képviselt 50 évig ugyan-egy kerületet egy krajczár költség nélkül.

Én. — Elismerem, hogy ön nem költött egy verdung sterlinget sem a választásra. De kérem képviselő urat, ne magáról beszéljen, hanem ő róla.

Ő. — No jo, hát nem fogok magamról beszélni. Esméri-e a fiamat, Madarász Jenőt? Az ám a szép szál legény! Mint a nádé, oll egenyes a tartásó.

Én. — Hát Gladstoneról mit tart?

Ő. — Azt, hogy az Isten nyugtassa.

Én. — Mindössze ennyit tud mondani a mi magyar great old manunk a brit great old manról?

Ő. — Ne beszéljen ángolyul! Mondja, hogy nagy öreg ember.

Én. — Kérem, nem jöttem én ide fordításokat csinálni. Adieu. (Türelmetlenül el.)

Ő (utánam kiált.) Azaz hogy: isten véle!

— Lepsényi Miklósnál. —

Én. — Nem mulaszthatom el az alkalmat, hogy önt, hirhedt hazafi, meg ne kérdezzem: mit tart Gladstoneról?

Ő. — A holtakról vagy semmit, vagy jót.

Én. — Ezt persze a saját érdekében mondja.

Ő. — Én Gladstonet nem szerettem, mert ő volt az angol liberálisok vezére.

Én. — Ön persze inkább a konzervatív Disraelival tartott. De talán csak nem azért, mert hogy ő is . . .

Ő. — Óh, korántsem ezért; hanem azért, mert Disraeli a liberális Gladstonet több ízben megverte.

Én. — Szóval: Disraeli volt a Gladstone Pichlerje.

Ő. — Nem úgy értem. A parlamentben verte meg.

Én. — Hja ugy! Hát nem a parlament előtt?

Ő. — De azért egy dologban mégis szimpatizálok Gladstonenál. Ő t. i. nagy ellensége volt az atrocitásnak.



Én. — És így talán elítélte volna Olayt és Pichlert, nemde?

Ő. — Ön mindig csak erre tér vissza.

Én. — Most én mondok egyet főtisztelendő urnak a Gladstone jellemvonásai közül.

Ő. — Nos?

Én. — Gladstone gyűlölte a hazug embereket.

Ő. — És ön azt akarja, hogy az ilyen embert én dicsérjem? Soha! Távozzék! Egy szót sem szólok többet róla.

Én. — Nono, csak hidegvér és hideg borogatás.

— Kolozsvári Kiss Istvánnál. —

Én. — Mit tart uraságod Gladstoneról?

Ő. — Hát jártam én is Londonyba, láttam is éccző az öregöt. Oan vót, akar a Ludláb zsidó.

Én. — Eszedezem: a politikájáról beszéljen!

Ő. — Őszi fene a politikáját! Ha nem köllött neki a perszonális unijó, hát bliktri ü énnéköm.

Én. — De hiszen ő volt e század egyik legnagyobb szónoka.

Ő. — Micsoda? Hát *Sima Feri* nem különb szónok? Aki hat óra hosszat beszélt semmit a semmiről, amikor obstrukciót csinált? Ezt bokszoljátok utánna, vén hunczut merkantilista ángolyok, ha birjátok szusszal!

Én. — Ez mind, amit Gladstoneról tud mondani?

Ő. — Ennyit se mondtam volna, ha nem alkalmatlankodik. De most már hordd el az irhádát, mert Isten ucse, karót fogok. Az öreg apádat faggasd, ne jéngöm! Értötted?

Én (gyorsan el).

— Rigó Ferencznél. —

Én. — Mit tart képviselő ur Gladstone felől?

Ő. — Gladstone felől? Ez engem is érdekel. Biharban sok kincstári és urasági erdő van. Hallom, hogy Gladstone híres favágó. Mennyi ott a napszám? Mert a mi napszamosaink bérét nagyon felszórólták a czokilisták.

Én. — De kérem, hiszen Gladstone államférfiu volt és fát csak mulatságból vágott!

Ő. — Ne beszéljen bolondot! Ilyesmit mulatságból senki sem cselekszik. Én hallottam hírét, hogy ő fát vágott Hawardenben. Csak azt nem tudom biztosan: fűrészszel vagy baltával vágta-e? Mert ha fűrészszel és ölszámra, akkor kereshetett 1 frt. 50 usque 2 forintot egy nap, a déli szalonnán és pálinkán kívül.

Én. — De képviselő úr, az istenért! Én magasabb szempontok végett fáradtam önhöz. Engem a »Times« küldött.

Ő. — Nem ismerem azt az urat; de ha jó magyar és igaz kálvinista, hát mondja meg neki, hogy tiszteltetem.

Én. — Gladstoneról, a liberális politikusról tessek beszélni.

Ő. — Annak is szorítsa meg a kezét helyettem.

Én. — De hiszen Gladstone a mult héten meghalt!

Ő. — Meghalt? Ejnye, nem is tudtam. A »Nagyváradai Értesítő« nem írta ki. Mi baja volt szegény öregnek?

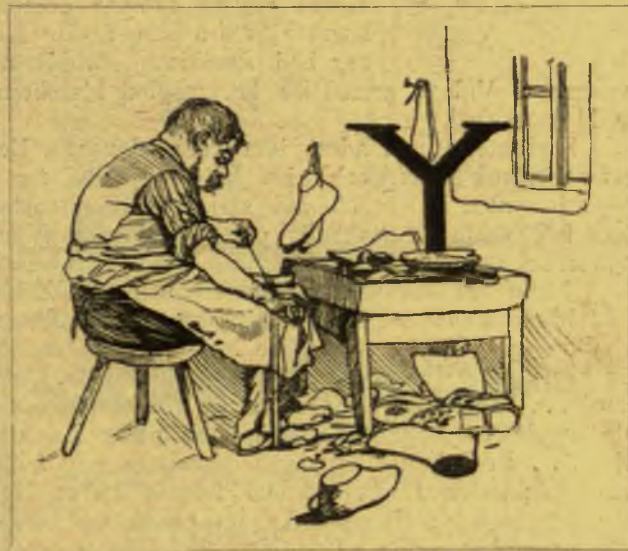
Én. — Végelgyengülés.

Ő. — Persze, persze! Az a sok fűrészelés és fahasogatás megviseli a szegény favágó embert. A magyar paraszt jobban bírja, mert annak a felesége is segít, Gladstonenak pedig a felesége bizonyosan csak főzött neki.

Én. — Képviselő úr, time is money, a »Times« pedig nekem nem fizet moneyt az ilyen interjuhokért. Azért hát good bye!

Ő. — Nem egészen értem, öcsém, hogy mit mondtott; de ha el akar már menni, akkor igazat adok magának.

### Képrejtvény.



Megfejtési határidő junius 19-e.

Jutalma: egy példány az 1898-ra szóló »Kvótá« naptárból.

A »Borsszem Jankó« 1588. (20.) számában közölt képrejtvény megfejtése:

**Szárnyalás.**

A 3. megfejtő közül elsőnek sorsoltatott ki *Fejks* Alfréd, Budapest. Kiadó-hivatalunk előtt mint előfizető igazolván magát, az 1898-ra szóló »Kvótá«-naptár egy példányát átveheti.

### Furcsa:

- ha a halottról vett fénykép élethű
- » a vaknak azt mondják: »A vizszontlátásra«
- » a nagymama kicsi
- » a kisasszony öles
- » az asszony képes az uralkodásra



## Páter Povedálik Hyacinthus néppárti térítő atya megjelenései.



Bonum mane, domine spectabilis! Talam sag nem haragugya, propter episcopum Mailath, qui est Benjamin inter ceteros et habitu et aetate, mert ereg ézs gembelu pispek egy sem nyem mer szidnyi haereticusokat, kik szelidek mint báránka ézs ex cathedra soha sem nyem bántanak kristyan katholicusogat. Ergo quid mihi Mailath? Ha volna barat franciscanus, ű izs meginá pohár borocskát haereticusoknál, sicut mozd engem minyar domine spectabilis kinyalni fogja. Kireg had, domine spectabilis, ne

haragugya! Videat, mozd izs baratsagbul kiszektem ide Malaczkabúl.

Kiszektem, nam adest iam vera clausura. Bezarva vagyunk Malaczkaba izs Maria-Gyudba, izs a Simontornyaba, izs mindenul strictior observantia hozta iste visitator generalis pater Flamingo. Vam papucskám secundum constitutiones sancti Francisci, sarga bírbul izs bokajaba megketve pantlikával. Zsido mosd Malaczkaba sok papucskat hozatta, izs in ex mandato quardiani vetem túle egisz conventusnag. Sag kevés pater Laetusnak volta pantlika kevés. Quid nunc? . . . Viszavitem, hehehe! . . . izs kirdezte felesig a hebraústól, menyi pantlika zelig had pater Laetusnag? . . . Probaljon zifiaszomka, mondtam, szip fehér strimfijin; pater Laetus easdem formas habet. Hehehe, nevéte kevés ifiaszomka, izs coram me ketegette papucskat usque ad Rubiconem. Meg is vetem pater Laetusnak papucskat, evel a kizs excessus mandativál . . . No, no, nye megijedje magat, domine spectabilis, narratur solum de oculis, non de factis.

Fejem sem nem már szőrös, quod idem pater Flamingo fecit. Tonsura nagyob lete, hasko lete kiseb. Deletur et poculum charitatis, izs kilencz ora után lefekszeneget barátok a kemin ágyba; de fiatalognak ez nyem tetszik. Fiatalog szeretnek puhat, izs sokan már othagytak conventust. Primus fuit a pater Chajlowa Poniumban, ki vete zöld kraváti izs mint presbyter saecularis ante omnia kimente tebi secessionistákál zeldbe, »zu die dreizehn saubere Wirthsmadeln« mulatsagba. De három napig tartota mig három szent votumtól megszabadulták. Else nap etul, másig nap masiktul, harmadik nap harmadiktul. Sag szegim pater Ildefonsus, igem sován vegetarianus, hijába secessionista: egyik votumtul sem nyem megszabadulni tudja. Hehehe, domine spectabilis találjon ki, meliktul a három kezül?

Eadem causa maratam in inkab observans conventusba. Minek menje zereg franciscanus vilagba, hol

csataznyni kel, szurkalnyi kel, nyem sag verbis, sed et aliis potestatibus. Mit banjak in reformacziot, ha domine spectabilishoz nha kimehetek collectaba? Tamen in tota re requiro maiorem prudentiam. Miird reformaltak franciscanusokat? Nyem tudog, domine spectabilis, sag látog ütíseket.

Sanctus pater római pápa pro primo űti conventualisokat, izs merd cardinalis Agliardi haragudta, hogy pater quardianus zorszag-utrul gyitte finyes selyem-poszto reverendacska deputációba. Ha pápa űti conventualisokat, bene est; ütík pispekok is. De miird ütík ablegatusok izs iuxta regni comitia, ucán? Mineg a negotium extraordinarium ecclesiae a pater Lepsinitól a hátán? Si licet ablegatis tangere monachos mendicantes, miird nízi ezt Muczko izs tizemnyolcz nupartiak, a doctor Major protomedicus heros ex Graecia et illustrissimus dominus Rakovszky izs tezdvirem a comitatus Arvaensisbul, uxor comitissae, Zmeskall? Miird nyem segítik Lepsinieg, mint segítik sociis a katonák, ha egyet bantja civilis ember? Sag beszilik, beszilik, miird nem ütík űk visza? Bizom, bizom, ecclesia militans, nupart sem nyem huzza kardot szegim barat franciscanusért. űti zegisz vilag szegim franciskanokot!

. . . . . Kezit sokolatog tekintetezs zaszomnag, igen izs kireg veres borocskabul izs rantot leveskábul. Retkát is vajal szereteg, sed ambo sok keminmagal. Quod post coenam adsint venti, ha lefekszeg izs, verbis inarticulatis akarog zegisz vilagot eszeszidnyi.

## Kossuth nótája.

— *Keserveben fujja Lepényi.* —

Ha neked fáj, nekem is fáj . . .

Ne sirj, ne sirj Kossuth Lajos.



Mics bán. Kár becses nejére fogni rá azt a 9 szülöttkét. Ó ngától egészségesebb magzatokat várunk. — A. M. Az üdülő-helyen még vigabban buzogjon elmésségének gazdag ere. — Chmps. Az »E. H.« lutri-játéka sokkal mélyebbre sülyeszi a sajtó tekintélyét, mint amennyire emelkedik az olvasói száma. — Zry. Sm. A »Czenczi néni kosarát«, melynek friss tartalmáról ön annyi éven át gondoskodott, rózsával telerakva szolgáltatjuk vissza. Ami azt jelenti, hogy az asszony-néni pessimistikus intései nem fogtak önön: nem ijedt meg a czirmos cziczájának rugásaitól. Ezen való örömnkhöz legjobb kívánságainkat fűzzük hozzá. — Luiza. Aligha nincs igaza. L. páter bizony nem hordja kezében az olay-ágot s ujabbán a salátát is olay nélkül élvezi. — H. S. Arra a »Jövő-re ad a zsidó. A többiből válogattunk. — Vlg. Már egyszer, régebben, fölhasználtuk. De ez nem ok arra, hogy újabb sorát ne kerítsük. — Gr. Ö. Nem olyan botot remélt L., hanem főpásztorit. — F. Gy. Meglenni megvan. De ha nagyon megkívánja azt a malacz-pecsenyét, megküldjük. Persze, csak néhány hét múltán. A csomóban jócskán akad. — Mtszfd. Három legény-nél több a műhelyben nem fér el. — S. A. Teszi. — K. tót. Kicsin keves, ále jó. — V. I. Belekerül. — B. S. No lám! Kár volt már régebben hozzá nem fogni: lévén a só olyan fűszer, amely elrontja a levest, ha bele nem teszük. — Sz. Gy.



Szokatlan, de mégsem elég furcsa. — Plcz. Vagy kettejét. — G. Gy. A félreértést az elhányt írás okozhatta. De hiszen az a dolog Bécsben történt! A felgyógyulását örvendő tudomásul vesszük. — Desiderius. Ön talán K. B. urnak a letéteményese? A »heute R., morgen T.« pedig illusztrálva jelent meg lapunkban nem rég. Másik kettő meg naptáraink egyikében foglaltatik benne. Nem telik a sajtójából? — „Beküldöncz.“ Aki azt meg tudná érteni! — Juczi. Nem mind hullott át a rostán. — B. J. Jól teszi, hogy folytatja. — Brss Jn. Nem! Sohasem lehet elég, felköltés ébren tartani a népben a történet szellemét, szítani benne az öntudatot s ezzel együtt az önérzetet. Erre vállalkozott *Benedek Elek* is. »*Török-német-kurucz világ*« czim alatt honi történelmünknek azt a részét, melyre a czim rá mutat: azt az érdekes korszakot tárgyalja. Szól az egyik lapon gyászról, a másikon reményről. Festi a magyar nép sorsát szeretettel s azzal az objektív igazsággal, mely nem engedi, hogy érzelmei tulásokra ragadják. Megható képeket fest elibénk: akár török, akár német uralkodják a magyar földön, a legnagyobb teher mindig a szegény népre nehezedik. Ispahi, német táborok, szabad hajdu, egyaránt őt zsarolja. Ahol az első lövés eldördül, ott az ő háza hamvadnak el; ahol a régi urat elüzi az új, az első sorban őrá veti ki az elviselhetetlen terheket. A sötét képre hirtelen a kurucz-világ dicsőséges csatái, nagy alakjai vetnek enyhítő fényt, hogy Rákóczi kibujdosásával újra nehéz, komor, egyhangu árnyak kerüljenek végig a magyar histórián, s így tovább. Az Athenaeum kiadásában megjelenő nagyérdékű munkának minden egyes füzeté 30 kr. — B. J. Későn jött. Csupán egy részét használhattuk. A papírosnak csak az egyik lapjára tessék írni. — J. Gy. Épp kapuzártakor. De azér köszönetet mondtunk érte. — Cameleon. Kivánjuk, üssön be a »Bomba«! — Több kéziratról a jövő számban.

**Felelős szerkesztő CSICSERI BORS.**

\* **A hajfestés** a londoni munkások között rendkívüli módon el van terjedve és sokkal gyakrabban fordul elő, mint a felsőbb körökben. Fehér, vagy szürkefejú egyénnek sohasem lehetnek oly jó kilátásai valamely állás elnyerésére, dacára a legjobb bizonyítványai és ajánlatainak, mint egy fiatalos hajúnak, bármilyen jó színben legyen is árca. Divat-áru-üzletek díszkednek szürkehajú hölgyek alkalmazásától és ugyanezt mondhatjuk sok számtalan más üzletre is. Egy kitűnő festőszer már nagyon sokakat juttatott valamely jó álláshoz, melyet különben meg nem kaptak volna. Czerny **Tanningene**-je ilyen szer. Nincs valami egyszerűbb, ártatlanabb és jobb, mint e festőszer. A **Czerny Antal J.** czég (Bécs, Stadt, Wallfisch-gasse 5. szám), mely czég gyártmányaiért már 10 kitüntetésben (arany ezüst és bronz kiállítási érem) részesült, nagyon szívesen szolgál e tekintetben mindenemű felvilágosítással.

2944

## Szilvorium

3 külön literes üvegben szépen adjusztálva 1882. évbéli 7 frt, 1885-beli 5 frt, 1890-beli 3 frt 60 kr. csomagolás és portóval küld utánvétellel vagy az összeg előleges beküldése mellett a többszörösen kitüntetett főzöde postaosztálya:

**SCHATTELES MIHÁLY, Lugos, Fő-út (Bánát)**

Ismételadók és nagykereskedőknek előnyös ajánlatok mintákkal.

**MATTONI-FÉLE**  
**GISSHUBLER**  
 TERMÉSZETES  
**SAVANYU-KŰT**

3597

AZ ELŐKELO VILAG ASZTALI VIZE A

# KRONDORFI

## SAVANYÚVIZ

ES MINT GYÓGYITAL ORVOSILAG AJÁNLVÁ. 2830  
 Magyarországi főraktár: Budapest, V., Zoltán utca 10. sz.



## SCHWEITZER TESTVÉREK

Főraktár: **MISKOLCZ.**  
 Fiókraktár: **EPERJES.**  
 A világhírű  
 Dürkopp, Helical-Premier,  
 Kayser, Styria, Adria, Clewland  
 kerékpárok felsőmagyarországi  
 vezérképviselői.  
 A magy. kir. államvasutak  
 alkalmazottai és a magy. kir.  
 diósgyőri vas- és acél-  
 gyár szállítói

### Gyári áruk.

2844

Nagy javító-műhely. Árjegyzék ingyen és bérmentve.

# „The Mutual“

## newyorki életbiztosító-társaság.

Biztosítói alap 1897. december 31-én 1,314,955,635 frank.

### Nyeremény-eredmények:

**Kötvényszám 420.481.**  
 Kiállított Budapesten, 1890. szeptember 10-én.  
 Haláleseti biztosítás élethossziglani díjfizetéssel, 3 évi  
 nyeremény-felosztással.

Biztosított összeg 10.000 frt. Évi-díj 444 frt.  
 Nyeremény az első öt évi nyereményfelosztási időszakra.

**Készpénzben:**  
 505.11 frt azaz egy évi díj ... 113.76%-a.

Ha a biztosított a nyereményeket nem veszi fel készpénzben, hanem a kötvény gyarapítására fordítja akkor ez  
 397.37 frttal, azaz egy évi díj ... 202.11%-ával szaporodott volna.

A táblázatokkal és bővebb felvilágosításokkal készségesen szolgál a

**„Magyarországi vezérigazgatóság“**  
 Budapest, IV. Károly-körút 26. 2837





— Mamusztám édesz, adjál tlaiczált.  
 — Minok az kedvesem?  
 — Czuklot veszet lajta.  
 — Jaj drágám azt nem szabad. Elrontja a gyomrodat. Azután fáj a fogad tőle, ki kell húzatni, az pedig nagyon rozsz. A csukor nagyon ártalmas.  
 — Hát attól minek csinálját?

A müncheni

## Löwenbräu-sör

főraktára:

Förster K. nagyvendéglője  
 Budapest, Váci-körút 60.

Rendelményeket hordókban vagy palaczkokban  
 bérmentesen házhoz szállit.

≡ Vidéki megrendeléseket pontosan eszközöl. ≡

A Czerny-féle legjobb készítmény:

## OSAN

Mint szárazít ivergekben a 20 kr., mint fogszer a 40 kr.

A Czerny-féle a legjobb széplítő-szer  
 Rózsatej a Flacon 1 frt, balszam-szappan hozzá 20 kr.

A Czerny-féle a legjobb hajfestő-szer,  
 Tanningeno (sötétzölke, barna és fekete) ára 1 frt 20 kr.

Törvényesen védett, lelkiismeretesen megvizsgált és valódi minőségben kapható

ANTON J. CZERNY, WIEN XVII., Carl Ludwigstrasse 8. (707.)

Főraktár: L. Wallischgasse 5., a cz. kir. udvari opera közelében. — Szétküldés utánvétellel: 5 frt földi megrendelések csomagolási költség nélkül és postadíjmentesen küldetnek. — Árjegyzékek az összes nagyobb kőüzemekről ingyen és bérmentve, 8723  
 Főraktár Budapeston: Török József gyógyszerész, Király-utca 12. és Egger A. sz., Váci-körút 17. stb. stb

## Megjelent.

### A SAKKJÁTÉK

#### TANKÖNYVE.

írta MÁRKI ISTVÁN.

== Második javított kiadás. ==

Ára cainos vászonkötésben  
 2 frt 40 kr.

Megrendelhető az

„ATHENAEUM” könyvkiadóhivatalában

Budapest, Ferenciek-tere 8.

és minden könyvkereskedésben.



3829

## Való-

di francia kőnyvkiadók (évsserek) csakis F. Bergeron-ás leghírnevesebb párisi gyárostól legelőnyösebben beszerezhetők

Polgár Sándornál,  
 Budapest,

VII., Erzsébet-körút 50. sz.

Részletes képes árjegyzék ingyen és bérmentve küldetik.

E czimre ügyelni tessék

AZ ATHENAEUM könyvkiadó-hivatalában megjelent és minden könyvkereskedésben kapható:

### A jó Társaság Modora

és illemszabályai

írta

Egy nagyvilági hölgy.

Ára kötve 2 frt 40 kr.

Diszkrétésben 3 forint.

### Az Ullem.

írta

Egy nagyvilág. hölgy.

Ára kötve 1 frt 80 kr.

Diszkrétésben 2 frt 40.

### Az Otthon.

Utmutató a ház czélszerű és izléses berendezésére.

37 képpel.

≡ Ára kötve 2 forint ≡

Diszkrétésben 2 frt 60.

## Bőr- és szépségápolás szakorvosa med. univ. Dr. RÉVÉSZ BENÓ

Budapest, Kerepesi-ut 63. sz. I. em.

24 évi gyakorlat, a berlini és bécsi kórházakban szerzett tapasztalatai alapján, gyorsan és alaposan gyógyítja az összes bőr-, ideg és nem bajokat. Szépségi hibákat, szepöl, anya- és májfolt, pattanás, szemölcs, részor, fagyos végtagok, hajkorpa, hajhullás, sebek: szakszerű tanácsokkal szolgál az arcos és kézápolására.

Feltűnő eredménnyel gyógyítja a titkos betegségek név alatt ismert összes férfi-, női bajokat a azok következményeit. 2854

Rendel: délelőtt 8—12, d. u. 3—5 és este 7—8 óráig.

Levelekre azonnal válaszol. Kívánatra gyógyszeréről is gondoskodik. Mindenkor mély diszkrétció.

## TÖRÖK ATTILA és TÁRSÁ

üvegfestési és edzési műterem

Budapest, IX. ker., Ferencz-körút 18. szám.

Ajánlják műtermüket mindennemű üvegfestési és edzési munkák elvégzésére, melyek művészi kivitelben készülnek, a leggyorsabbtól a legtagadabbá kivitelig. Vázlatokkal és költészetekkel mindenkor szívesen szolgálunk. 2848

A legjutányosabb árak.

## BEM-PETŐFI

Nagy körkép a szabadságharozból.  
 Festette: Vágó, Styka, Spányi.

Városliget. Villamosvasut végállomása. Látható reggel 8 óráig.

Belépődíj 50 kr.

Ugyanott látható a 48-as ereklyemuseum. Mindennap délután hangverseny. Rákóczi tárogatón és czimbalmon régi magyar nótákat játszanak Oláh Lajos tárogatósmester és Pintér Gusztó czimbalmos.

# 1 forintért 2

huzásra érvényes

kolozsvári szeretetház  
 sorsjegyei.

4000 nyeremény

160.000 korona értékben.

Kapható: a rendező bizottságnál Kolozsvárt,

továbbá Budapeston a fővárosi tisztánál

Kormos Gyula és Társa bank- és váltóüzletében,

Dorottya-utca 5.,

és minden sorsjegyelárusító helyen egy helyben mind a vidéken.

I. huzás már 1898. június hó 15-én,

II. huzás 1898. szept. hó 15-én.



**A szokás rabja.**



Kérő. — Almási ur, szabad kérnem kedves lánya kezét ?  
Füszkereskedő. — Méltóztassék! . . . szolgálhatok még valamivel ?

**Toló-székek** betegek és lábadozók részére.

legújabb szerkezet, csakis elsőrendű minőséget szállít a gyár, melynek tulajdonosa

**L. BAUMANN**  
os. és kir. szab. tulaj.  
— WIEN, VI., Bez. Millergasse 6. —  
Kéj és árjegyek ingyen és bérmentve.  
Budapesti raktár: 2875

Garai Samu és Társa Kessuth Lajos-utca 1.

közölje velünk baccos címét.

**LEVELEZŐ-LAP**

3 mi azonnal küldjük Önnek hasárait, füstölhúsait és mindeneméi kalbásfiat aranygátt francó díjmentesen!

**ELSŐ SZOMBATHELYI SERTÉSHIZLALDA és HUSFÜSTÖLŐGYÁR SZOMBATHELY.**

Sabaria szonka és dísznöveir.

**Szeplő!**

májfolt, bőrbámás, bőrrákák, (Mitesser) pattanás eltűnnek a Raditz-féle Mirtus-crème által, azonnal finomító szép tő kémi és arc-crème. Egy tég. 1 frt.

Három kiállítási kitüntetés. Zsirtalan és ártalmatlan. Pulcheradin-szappna 48 kr. — poudre 50 kr. 2883

Készíti, szétküldi az Apostol Gyógyszertár, Budapest, József-körút 64. k.

**MEGJELENT!!**

**ASSZONY.**

NOVELLÁK

Írta PEKÁR GYULA.

Ára elegáns borítékban 1 frt 80 kr.

Megrendelhető a kiadónál, ATHENASUM könyvkiadó-hivatalában, Budapest, Ferenciek-tere 3. és minden könyvtárakban.

HASZNÁLJ CONTINENTAL PNEUMATICOT! legjobb gyártmány.

MAGYAR PUGGANTÁRUGYAR R.T. BUDAPEST

**CONTINENTAL-PNEUMATIC**  
a legjobb gyártmány

GUMMIBÁRA és JÉZSZEK SZÉPDA Gyöngyös-Lapok továbbá gummitárcsák gyártása

HASZNÁLJ CONTINENTAL PNEUMATICOT! legjobb gyártmány.

**Szliáca** aczélfürdő

Felső Magyarországon

Egyetlen ismert vastartalmu fürdő, dus széness tartalommal. A legújsabb vastartalmu forrás viz belső használatra.

Idény: május 15-kétől szeptember 30-ig.

Felülmúlhat ilan vérkezegénységnel sárgaságnál, női bajok nál, hátrgerinc és idegbajoknál, bennlőknél, betegesgevel való felgyógyulás, vagy erő munka után erősítésre erő gyás-pítás csejéből. — Az osztr. magy. hivatalnok egyesület tagjai, kik a helyiségben laknak május 15-től június 15-ig, illetve aug. 15-től szeptember végéig lakás és fürdőt, illetőleg 50% árengedményben részesülnek. Fürdőorvosok: Dr. K. Grünwald, kir. tanácsos, Dr. A. Szemeré, Dr. Molnár J. és Dr. Stern J. Utazás Bécsből 6 óráig tart, éj-makról Oderbergen át, innen 5 óra, délről Budapeston át, innen szintén 5 óra. Kimerítő felvilágosítást utazást, lakást, árengedményt illetőleg az elő és utóidényben ad a

**Fürdőigazgatóság**  
Szálláson, (Zolyom m.)

**A kép 15 nap alatt készül el.**

**Agyított fényképek! 6 frt**

és bármilyen kicsiny vagy régi fénykép (osportkép is) beküldése ellenében mindenki kaphat gyönyörű művészi kivitelű agyított képet, mely bárhol megrendelve 50 frtba kerül.

Emléknek, ajándéknak kiválóan alkalmas.

Megtekintendő: „Borazsom Jankó” kiadóhivatalában Budapest, IV., Ferenciek-tere 3.





**Nincs többé lábfájás!** Dr. Högyes-féle az egész világon **Asbest-talpbéléssel**  
 sem tyukszem, sem izzadós láb, sem borkeményedés, sem lábdaganat, sem fagyos láb, sem lábégés,  
 rövid idei viselés után megkönnyebbül a járása annak, ki cipőjét szabadalmazott  
 látja el. — Párja egyszerre 80 kr. duplaszövetű 1 frt 20 kr. — Az Asbest-talpbélelés kitűnőségét a legjobban bizonyítja, hogy a cs. és kir. közös hadseregnek és a m. kir. honvédségnek eddig 22500 pár szállították. — Szétküldés csakis utánvétellel vagy a pénz előleges beküldése és külön 10 kr. franko. Felvilágosítások és prospektusok, köszönét-nyilvánítások ingyen és bérmentve. **Viszonteladónak megfelelő árendámény.**  
 Általános Asbestáru-gyár betéti társaság Budapest, VI., Sziv-utca 18. szám.

2850

**A KI PÉNZT**  
 megtakarítani  
 akar lábbelinél, vegyen csak **Fernolend-féle cipőmázt,**  
 színes bőrre csak **Fernolend-féle fény-erémet.**  
 Ezek gyönyörű fényt adnak és tartósságot a bőrnek.

Mindenütt kapható. **A legjobb fémtisztítószert a Fernolend-féle szőr**  
**fémtisztító paszta**  
 ptehdobozban és szappanformában bejegyzett védjegyvel: **rotte Glocke.**  
 osztr. kir. szab. gyár Alapított 1832-ben Bécében. Alapított 1832-ben Bécében.

Wien, Gyári raktár: Budapest: **I. Schulerstrasse 21. V. Lipót-körút 24.**  
 A sok értéktelen utánzat miatt tessék nevemre figyelni.  
**St. Fernolend t.** 2877  
 5803

**MEGJELENT!**  
 DISZKIADÁS.  
**Szalay Fruzina**  
 Egy **Marek Virág.**  
 Rendkívül elegáns díszkötésben, aranybetéttel — selyem hálállal  
**4 forint.**  
 Kapható minden könyvkereskedésben és az „**ARTHE-FARUM**” könyvkiadóhivatalában Budapest, Ferenciek-tére 3.

**LIPIK-fürdő**  
 Slavóniában.  
 Egyetlen jódtartalmu alkalikus hőforrás (64° C.) a **Kontinensen: Kifűntetve: Budapesten 1885. és 1896., Londonban 1893., Bécsben és Rómában 1894. az első díjjal 1898. óta a Lonjavölgyi vasút állomása (Du. osellon át). Indulás Budapest magy. áll. vasut fumei gyorsvonattal 7 óra 15 perccor reggel: érkezik Lipikre a órákor délután Romániából, Bulgáriából, Szerbiából, Boszniából Bród-Nowskán át. Azonkívül a déli vaspálya állomása **Fakracz-Lipik-Kanizsán és Barcon át.** (1898. óta gőzatarifa).  
 Visszautazás minden irányba nappali gyorsvonatokkal. A **lipiki hőforrások, természetesen 64° C. magas hőmérsékletük-nél, gazdag nátrium tartalmuknál (magyar Ems), továbbá azoknak jóddal való összekötötésük-nél fogva, ivó- és fürdősi ozélokra, kitűnő hatásnak mindezenmő huroton bántalomnál (gyomor-, bél-, gégehurut stb.), **köszvényes és oszvos bajoknál, ischiasnál, ugymint a mirigyek és vér-betegségeknél, görvélyhór stb.** Modern fürdőhely, pompásan kiállított porcellán-, márványfürdők stb., izzasztó fürdők (tepidaria), bassinfürdők, fényesen berendezett szállodák, **új gyógyterem szinpadáll, zongora- és társalgó-termek, étterem és kávéház; remek szellős fedett sétány bazárokkal és az összes helyiségben és nagyszabásu parkban villamos világítás. Kitűnő fürdőzenekar.**  
 Hivatalos fürdőorvos: **Dr. Szemerey Bertalan.**  
 Jódhévíz szétküldése egyenesen a forrástól. **Magyarországi főraktár: Édenkúty L., Mattoni és Wille** Budapest. **Ausztria részére: Heimr. Mattoni és S. Ungar.** Bécsben. 2876  
 Bővebb felvilágosítások valamint fürdőleírásokkal szolgál a fürdőigazgatóság Lipiken.****

**Papir-kárpit**  
 disztési munkákra ajánlja magát  
**Szlukovényi István** Budapest, IV., Kossuth Lajos-utca 1. Ferenciek-bazára 10.  
 Egy szoba kárpitozása szép falkárpittal és diszes mennyezettel 10 frtől feljebb, diszes aranykárpittal 17 frttől feljebb.  
 Vidéki munkák a legjutányosabb feltételek mellett elfogadtatnak.  
 2882

**Fölülmulhatlan!**  
**A DIADAL** magyar ékezzelt állított kézi nyomda  
**A DIADAL** nékülözhetően minden műv. egyének.  
**A DIADALT** ki egyszer bírja, tovább ajánlja.  
 1 szám 71 betű ..... 90  
 2 < 130 betű és szám ..... 2.-  
 4 < 235 betű és szám ..... 3.-  
 6 < 420 betű és szám ..... 4.50  
**A DIADAL** készlet csinos bádópsz lenccében állandó fest kárnával, csipetű és betű-terítővel van ellátva, mely külön nem számíttatik.  
**A DIADAL** magyar ruggyanta kézi-nyomda egyedüli gyártó:

**Diadal!!!**  
  
**BIENENSTOK LIPÓT és FIA**

**„THE GRESHAM”**  
 életbiztosító-társaság Londonban.  
 Magyarországi fiók: Budapest, Ferencz-József-tér 5.—6.  
 Ausztriai fiók: Bécs, Gisellastrasse 1. szám a.  
 A társaság vagyona 1896. december 31-én korona 157,805,340.—  
 Évi bevétel biztosítások és kamatból 1896. évi december 31-én > 28,070,916.—  
 Kifizetések, biztosítási és járadéki szerződések valamint visszavásárlások stb. után a társaság fennállása óta (1845)... > 339,497,900.—  
 Az 1896. évben a társaság 3654 kötvényt állított ki ..... 80,577,950.—  
 Összeg értékekben. Csekély díjfértés mellett a társaság előnyös jelzálogkölcsönbiztosításokat is köt, a ház- vagy földbirtok tehermentesítésére a birtokos elhalálozása esetére. — Prospektusokkal és életbiztosítási díjtáblázatokkal, melyek alapján a társaság kötvényeket kiállít, és felvilágosítással a jelzálogkölcsönbiztosítást illetőleg, továbbá ajánlatokkal, díjmentesen szolgálnak az osztrák magyar monarchia minden nagyobb városában az úgynök urak és a magyar és osztrák fiókok.  
 2888

**BIENENSTOCK LIPÓT és FIA**  
 Budapest, csak Deák Ferencz-utca 17.,  
**ruggyanta-bélyegző gyárában**  
 készülnék a legtartósabb, kétszeresen vulkanizált bélyegzők.  
**Ruggyanta-keletbélyegzők forgatható kerekkel (nem szalag).**  
**Véső-intézete**  
 pecsétnyomók, dombornyomó-sajtók ércsbélyegzők stb. készítésére.  
**Himzőmintagyára**  
 Monogrammok, minták és előnyomató sablonok.  
 Teljes előnyomdák 10 frttől bármely összegig berendeztetnek, sőt részletfizetésre.  
**ÁLLANDÓ FESTEKPÁRNA** a legjobb minőségben.  
 9 1/2 x 5 cm. 60 kr., 11 x 7 cm. 80 kr., 16 x 8 cm. 1 forint 20 kr.  
 Pecsétbélyegkek és számozógpek csakis a legjobb kivitelben.  
 Vidéki megrendelések postafordulással, az összeg beküldése mellett postadíj. — Úgynökök felvételnek.  
 2887







## Richter-féle Horgony-Pain-Expeller Liniment-Capsici comp.

Ezen hírneves háziáser ellentállt az idős megpróbáltatásnak, mert már több mint 27 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzseléseként alkalmaztatik kőszvényeknél, csúznál, tagazagadtatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzselésekre is mindig gyakrabban rendelik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment alnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi sópárossal háziáser, melynek egy hártartásban sem kellene hiányoznia 40 kr., 70 kr. és 1 frt üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerertárban készletben van; főraktár: Turák László gyógyszerésznél Budapesten. Bevásárlás alkalmával igen óvatossá legyünk, mert több kisebbbártáki utánsat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony” védjegy és Richter cségyjegy nélkül mint sem valódi utasítva vissza.

RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT.

3748

## Visegrádra

ránduljon ki minden budapesti hol

## Papp József

Mátyás királyhoz címzett jó hírnevű vendéglőjében.

### Kitünő magyar konyha.

Mélt. Szitányi Ödön saját termései borai és a legjobb minőségű kőbányai részvényesér mérsékelt árak mellett pontosan szolgáltatnak ki. Nagy a olcsó és kényelmes közlekedés. Társas és egy-letli lakomák jutányos árakon rendelhetők meg.

2884

Nyereg és löszerszámok, istálló szerelvények, löpököröcsök és takarók, továbbá utasó kosarak, kofferek, utasó-, vadász- és iskolabőröndök és bőrdíszmü csikkek jutányos áron:



## Nobel Károly fiai cségnél

Budapest, VI. Váci-körút 3. szám

Tartalékos tiszték nyereglészereleseit kölcsönbe kaphatnak. Használt lö- és nyeregszámok mindig raktáron. Árjegység csak a lap megnevezése mellett díjmentesen lesz küldve. 9756

A

## Magyar Asphalt- részevnytársaság

Budapest, Andrássy-ut 30. sz.

elvallalja jótállás mellett legolcsóbban

aszfalt - burkolatok

festését és nedves lakások, pinczék stb. gyökeres szárazzá tételét.

TELEFON. 2817

KESSLER-féle

## MAGDA-HAJKENŐCS

dermatologiai terapeutikus alapon nyugvó összetételénél fogva az elismert legjobb szer

korpora ellen.  
ugyszintén hajkihullás ellen.

Magda-hajke. 50c több év óta kipróbált, teljesen ártalmatlan, a hajnövekedést előmozdítja, és mint kitünő csiszoló a gyakran előforduló hajbetegségek ellen, mely gyermekeknek is használatos legjobban ajánlható. 2748

Főszékhelyi raktár:

Kessler Rezső-nél gyógyszerész a Megváltóhoz, Gyertyámos (Torontál vármegye)

Egy tégely ára 3 korona.

Raktárak a következő gyógyszerertárakban: Budapesten: Turák József Király-utca 12., Dr. Budai Emil, Városház-tér 7. Radits Róbert József-körút 44. Pósony: Czollner Vincze Lőrinczkapu-ut, Miskolc: Baruch Gyula, Székesfehérvár: Sáy Rudolf, Szeged: Barcsay Károly, Debreczen: Mihályovics Jenő. Arad: Földes Kelemen, Temesvár: Theodor Albert, Versecz: Küchler Béla, Karánsebes: Müller F. Jakab, Nagy-Szeben: Molnár J. C. illatszerezés Melzer, Brassó: Jekelius Nándor, Kelemen Ferencz, Roth Viktor, Szász-Régen: Wermescher Emil, Segesvár: A. W. Lingner.

## Miért?

Mindinkább hozzászokik mindenki ahhoz, hogy reggelhez ne kávét vagy teát, hanem Van Houten kakaót szolgáljanak fel neki. S miért? A magyarázata egyszerű: Azért, mert a Van Houten kakaó frissít és érsít, nincs benne semmi a kávé káros hatásából és mert a jó kakaó — és ez a fő — tápláló és izomképző. Mindezek az előnyök mellett még a kakaó, vagyis az igazán jó kakaó, a milyen a Van Houten kakaó, rendkívül olcsó. Egy kávéskanállal elég egy csésze Van Houten kakaó készítéséhez. Zamatos, könnyen emészthető ital. 2851

A MÜLLER J. L.-féle

## Szaliczil-szájviz és fogpor

használatát eltávolít minden fogfájdalmat, biztosan megszünteti a fogak romlását és a kellemetlen szájbűzt. Egy üveg szájviz 40 krajczár, 50 krajczár, nagyobb üveg 1 forint 60 kr. és 3 forint.

### Müller J. L.-féle Szaliczil-fogpor,

szaliczil-vizrel használva nem csak főhéberre teszi a fogakat, hanem a már létező fogbetegségek továbbterjedését is meggátolja. Doboza 60 kr. és 1 forint 20 krajczár. 1037

### Müller J. L.-féle Szaliczil-fogpép,

darabja 35 kr. Ugyanazon hatással bír mint a fogpor. Minden főt elősorolt készítmények orvosi utasítás után készülnek. Kaphatók:

## MÜLLER J. L.

cs. és kir. udv. szállító,

illatszerezés és pipere-szappan gyárosnál, Bpsten

Koronaherczeg-utca 2. szám.

Fogkefék rendkívüli jó minőségűek, nagy és olcsó választékban.

## „MARGIT“ GYÓGYVÍZ

Margitforrás-telep (Bereg megye.)

Kitünően használ a torok, gége, légcső, gyomor s béluhaszmaratos bántalmáinál s a húgyutak burtainál, mert míg egyrészt a szivós köpetet könnyen oldja, másrészt még ott is alkalmazható, ahol vérzések lehetőségtől kell tartani. Mint kiváló anacidum, könnyen javítja a hyperaciditástól származó rossz emésztést, lithium tartalma pedig az előbbivel kapcsolatban előnyösen akadályozza a húgysavas diathézist s az ebből származható kő- és homokképződést.

Érthető betegségek idején főleg typhus ellen kitünő megelőzőeszköz.

Borral használva általánosan kedvező.

Főraktár Édeskuty L. Budapest

V., Erzsébet-tér 8. cs. és kir. udvari szállító. V., Erzsébet-tér 8.

Kapható minden gyógyszerertárban, léskorvosoknál és vendéglőkben.







# „YOST“ IRÓGÉP

!!Elsőrangú gyártmány!!

A Yost sikerei páratlanul állanak az írógépek történetében és mint alább bizonyítjuk, nemcsak a külföldön, hanem hazánkban, négy év alatt a Yost szabványos gépe lett hivatalainknak és mérvadó hivatalaink vállalataink, bankjaink, — daczára annak, hogy sajnos, korábban különböző fajú harmad és negyedrendű gépeket alkalmaztak, mégis a Yost gépet vették alkalmazásba és rövid idő alatt a Yost gép számtalan ajánlatot nyert, melyek közül e helyen csak néhányat vagyunk bátrak felemlíteni u. m.: Pénzügyministerium, vallás- és közoktatási ministerium, honvédelmi ministerium, IV. és XIII. hadtestparancsnokságoknál.

## KIVONAT A PÉNZÜGYI KÖZLÖNYBOL.

### A „YOST“ írógép-részvénytársaság írógépeinek ajánlása.

Mint hogy a m. kir. pénzügyministerium részéről beszerzett különféle rendszerű írógépek közül az állandó használatban a **YOST írógép részvénytársaság** (Budapest VII. ker. Erzsébet-körut 9—11. szám) **írógépei** czélszerűeknek bizonyultak, ezen a támasztandó igényeknek megfelelő írógépeket a magyar kir. pénzügyministerium az alárendelt hatóságoknak és hivataloknak, esetleges beszerzéseiknél leendő figyelembevétel végett, ajánlja.

1898. évi február hó 1-én kelt 175 P. M. sz.

Festékszalag mellőzve.

Átváltó ( Umschalter ) nélkül.

Faalkatrészek

küszöbölve.



Központi vezeték.

Minden betűnek önálló saját billentyűje.

Az egész szerkezet teljesen aczélból van készítve.

Alkalmazásban:

Az összes ministeriumokban.

A Magyar Parlamentben.

Horvát- és Szlavon országos kormánynál.

Budapest fő- és székváros tanácsánál.

A magyar szent korona országainak vereskereszt-egyleténél.

A pécsi, kassai posta és távirtda igazgatóságoknál. Posta és távirtda vezérigazgatóságánál. Továbbá a Magyar királyi Allamvasutak igazgatóságánál és 7 üzletvezetőségénél, az összes megyei hivatalok  $\frac{3}{4}$  részében Yost írógépek működnek. Magánvállalatok közül csak a Kereskedelmi Bankot és Ganz és Társa waggonosztályát említjük fel, kívánatra azonban szivesen adjuk fel most már ezekre menő magyar géptulajdonosok czimeit.

3820

## Yost írógép részvény-társaság

YOST TYPEWRITER Co. Ltd.

BUDAPEST, Erzsébet-körut 9—11. sz. (New-York palota.)